Contents

Acknowledgements                                                                 page viii
Notes and Abbreviations                                                          xi

Introduction                                                                  1
1 False Starts: The ’Material of Experience’ and the Writing of History        28
2 Another War Entirely: Internationalist Politics and the Labour of Translation 79
3 Aftermaths: The ’Siege in the Room’ and the Politics of Testimony            130
4 Turning Points: Torture, Dissent and the Algerian War of Independence        184
   Conclusion                                                                  238

Select Bibliography                                                           253
Index                                                                         259